

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 99 (2002)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Conseils aux débutants

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Conseils aux débutants

## Juillet 2002

Bonjour amis des abeilles,

A l'heure où je vous écris ces lignes, la météo nous offre enfin soleil et chaleur et ce n'est pas trop tôt.

Pour plusieurs d'entre nous, le bilan apicole n'est pas « terrible », les abeilles sont montées très tardivement dans les hausses, environ mi-mai pour les plus malchanceux, comme moi par exemple. Pour d'autres, il semble que tout se passe bien et c'est tant mieux. La longue période de température plutôt fraîche pour la saison, les jours de pluie, n'ont certes pas favorisé la récolte de nectar. On espère franchement que les choses s'arrangent pour la récolte d'été.

Ceux qui ont des champs de colza à proximité du rucher ont-ils constaté des phénomènes de dépopulation dans leurs ruches ? Encore une fois je vous engage à être vigilants, et à signaler toute dépopulation. Il faudra l'être aussi dans la durée car c'est peut-être dans quelques mois seulement que cela se manifestera et il sera alors très difficile de se souvenir « des champs de colza » du printemps, et de prouver une relation de cause à effet.

Il y a eu de graves problèmes d'intoxication d'abeilles dans le Sud de la France, je lis également le même genre de difficultés en Belgique dans le courrier internet. Il semble bien qu'en Suisse nous ne savons pas profiter des mauvaises expériences de nos voisins, pour les éviter. Il faut que le désastre se manifeste dans ses formes les plus macabres pour que, peut-être, certaines de nos autorités mettent un timide holà !

Une lettre de votre comité SAR est partie pour l'OFAG suite à l'importation de semence de colza traitée « chinook » ; vous en avez une copie dans ce cahier.

Pour terminer sur une note plus gaie, je vous propose de rigoler un p'tit coup avec ces lignes.

Supposons que vous ayez deux ruches :

SOCIALISME : Vous avez deux ruches. Vos voisins vous aident à vous en occuper et vous vous partagez le miel.

COMMUNISME : Vous avez deux ruches. Le gouvernement vous prend les deux et vous fournit en miel.

FASCISME : Vous avez deux ruches. Le gouvernement vous prend les deux et vous vend le miel.

NAZISME : Vous avez deux ruches. Le gouvernement vous prend la ruche carniolienne et abat la noire.

Si le cœur vous en dit, vous pouvez enrichir la liste, je vous donne rendez-vous dans un mois pour d'autres définitions en vous souhaitant une bonne lecture

**Jean-Daniel Duc**